

УСТАВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «SOS ДЕТСКИЕ ДЕРЕВНИ»



SOS CHILDREN'S
VILLAGES
INTERNATIONAL



ПРЕАМБУЛА

Международная организация «SOS Детские деревни» работает на благо детей, выступая как независимая неправительственная организация, ориентированная на содействие социальному развитию. Мы уважаем религию и культуру каждого человека и работаем в тех странах и сообществах, где наша деятельность может способствовать развитию общества. Мы работаем в духе Руководящих указаний по альтернативному уходу за детьми и Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка и содействуем реализации этих прав по всему миру.

Принципы нашей программной деятельности

Мы защищаем права детей, оставшихся без попечения родителей, и детей группы риска. Мы убеждены, что наилучшей средой для развития детей и полноценной реализации их потенциала является семья, где у каждого ребенка есть заботливый родитель (или заменяющее родителя лицо), который его наставляет и поддерживает. Во всех наших решениях и действиях приоритетом для нас является обеспечение интересов ребенка. Чтобы этого добиться, мы разрабатываем для каждого ребенка индивидуальные меры помощи с учетом его ситуации; при принятии любых решений, затрагивающих жизнь ребенка, мы ставим его в известность и заслушиваем его мнение. Мы поддерживаем семью, сообщество и государство с целью развития их потенциала в оказании помощи детям и семьям. Мы стремимся улучшить общие условия жизни детей и семей нашей целевой группы путем мероприятий по адвокации, направленных на изменение нормативно-правовой базы и практики, которые препятствуют их развитию и реализации их прав.

Первая «SOS Детская деревня» была основана Германом Гмайнером в городе Имст, Австрия, в 1949 году. Она является моделью для реализации концепции «SOS Детская деревня» Германа Гмайнера по всему миру, которая на сегодняшний день переросла в несколько различных программ и подходов, направленных на обеспечение полноценного развития социально незащищенных детей в заботливом семейном окружении. Концепция «SOS Детская деревня» Германа Гмайнера основана на четырех принципах: «Мама» (у каждого ребенка есть заботливый родитель), «Братья и сестры» (семейные связи формируются естественным путем), «Дом» (каждая семья создает свой дом) и «Деревня» (SOS-семья является частью сообщества).

Наше видение заключается в следующем: «Каждый ребенок растет в семье, в атмосфере любви, уважения и защищенности». Чтобы осуществить это видение на практике, мы, члены международной организации «SOS Детские деревни», обязуемся придерживаться следующих принципов.

Принципы сотрудничества

- **Мы являемся федерацией автономных взаимозависимых ассоциаций и оказываем друг другу поддержку, руководствуясь принципом солидарности.**

Мы, члены федерации «SOS Детские деревни», в одинаковой степени ценим нашу автономность как организаций, действующих на территории наших стран, и наше членство в международной федерации. Мы стремимся к балансу между этими составляющими.

Мы обязуемся рассматривать интересы детей и интересы федерации как приоритетные по отношению к интересам отдельных членов федерации.

Мы разделяем друг с другом общие ресурсы и находим подходящие способы оказания друг другу поддержки в нашей деятельности по реализации видения, миссии, ценностей и целей федерации.

Мы понимаем, что действия и результаты работы каждого из нас затрагивают всех остальных членов федерации. В связи с этим мы принимаем на себя обязательство следовать настоящим принципам сотрудничества и совместно согласованным обязательным регламентирующим документам.

- **Мы непрерывно наращиваем и развиваем наши программы, стремясь к оказанию максимально возможного социального воздействия, и обеспечиваем их жизнеспособность путем поддержания взаимно уважительных партнерских отношений между членами федерации.**

Мы инициируем и осуществляем такое количество программ, которое мы можем поддержать, и обеспечиваем их достаточными финансовыми и кадровыми ресурсами.

Неизменно стремясь к высокому качеству программ и оказанию социального воздействия и измеряя эти параметры, мы обеспечиваем востребованность программ.

Чтобы обеспечить финансовую устойчивость наших программ, мы содействуем тесным связям между донорами и программами, в том числе поддержанию прямых линий коммуникации между членами федерации.

- **Мы несем общую ответственность за продвижение, укрепление и защиту нашего всемирного бренда.**

Наш бренд – наша важнейшая ценность, и он требует от нас совместных усилий по поддержанию его качества. Это подразумевает пути, которыми мы воплощаем наше видение, миссию и ценности в жизнь, и способы, которыми мы содействуем реализации прав детей, закрепленных Конвенцией ООН о правах ребенка. Это также подразумевает неуклонную приверженность защите детей от жестокого обращения, соблюдению этических принципов, содействию гендерному равенству.

УСТАВ

Статья 1. Название и зарегистрированный офис

- 1.1.** МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ «SOS ДЕТСКИЕ ДЕРЕВНИ», именуемая далее «Федерация», зарегистрирована как общественное объединение под названием SOS-KINDERDORF INTERNATIONAL в Реестре общественных объединений Управления федеральной полиции г. Инсбрук, Австрия. Она является головной организацией национальных ассоциаций «SOS Детские деревни» и осуществляет свою деятельность по всему миру.

Юридическим названием Федерации является ее название на немецком языке: SOS-Kinderdorf International. В переводе на другие языки используются следующие варианты названия Федерации:

английский:	SOS Children's Villages International,
испанский:	Aldeas Infantiles SOS Internacional,
французский:	SOS Villages d'Enfants International.

- 1.2.** Зарегистрированный офис Федерации расположен в городе Инсбрук.

Статья 2. Цели федерации

Федерация является неправительственной неполитической надконфессиональной организацией, ориентированной на оказание специализированных услуг по воспитанию и сопровождению детей и молодых людей, которые остались или могут остаться без попечения родителей, в рамках педагогических программ для детей и молодежи, а также на поддержку социально уязвимых семей и оказание помощи нуждающимся в условиях стихийных бедствий или вооруженных конфликтов в соответствии с концепцией «SOS Детская деревня», созданной Германом Гмайнером и закрепленной в Преамбуле.

К целям Федерации относятся координация деятельности организаций, входящих в ее состав, оказание им поддержки, надзор за их деятельностью, а при необходимости также осуществление программ «SOS Детские деревни» от своего имени.

Федерация осуществляет свою деятельность как некоммерческая (благотворительная) социально ориентированная организация согласно статье 34 и последующим статьям Федерального налогового кодекса Австрии (BAO) и действует исключительно в общественных интересах или в поддержку нуждающихся людей.

Все средства и остатки средств бюджета Федерации используются для достижения целей Федерации.

Статья 3. Средства достижения целей федерации

3.1. Федерация достигает своих целей следующими средствами:

- 3.1.1. Создание и обеспечение функционирования детских деревень SOS, которые дают детям дом, мать/родителя, братьев и сестер и окружение сообщества.
Деятельность детских деревень SOS находит логическое продолжение в молодежных программах SOS.
- 3.1.2. Создание и обеспечение функционирования:
 - 3.1.2.1. Социальных центров, программ укрепления семьи, центров дневного пребывания, детских садов, центров матери и ребенка, медицинских центров и консультационных центров SOS.
 - 3.1.2.2. SOS-школ имени Германа Гмайнера и центров профессиональной подготовки SOS, обеспечивающих профессиональное сопровождение и поддержку нуждающихся детей, молодежи и семей.
- 3.1.3. Осуществление SOS-программ помощи в условиях стихийных бедствий или вооруженных конфликтов.
- 3.1.4. Поддержка и продвижение Программы организации «SOS Детские деревни», а также защита прав детей и молодежи во всем мире, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка от 1989 года, и содействие реализации этих прав.
- 3.1.5. Сотрудничество с другими организациями и содействие международному взаимопониманию и взаимообмену знаниями в области воспитания детей и детского развития среди представителей различных наций и культур.
- 3.1.6. Выполнение функции носителя модели альтернативного долгосрочного семейного устройства детей, оставшихся без попечения родителей, и предоставление и распространение знаний о семейных формах воспитания детей и молодежи.
- 3.1.7. Создание и обеспечение функционирования генерального секретариата с целью осуществления текущей деятельности Федерации, реализации решений органов Федерации и отслеживания реализации этих решений, оказания поддержки и услуг ассоциациям в составе Федерации и содействия их сотрудничеству.
- 3.1.8. Объединение в рамках единой Федерации ассоциаций «SOS Детские деревни» или иных юридических лиц, действующих по всему миру на основе концепции «SOS Детская деревня», координирование их деятельности.
- 3.1.9. Поддержание потенциальных доходов из различных источников, необходимых для достижения целей Федерации, на оптимальном уровне во всех регионах мира; Федерация поддерживает входящие в ее состав ассоциации в их деятельности по привлечению средств, а также осуществляет помимо этого собственную деятельность по привлечению средств, координируя ее с ассоциациями – членами Федерации.
- 3.1.10. Координация и аудит средств, привлеченных и задействованных членами Федерации для строительства и поддержания детских деревень SOS и иных программ SOS, если эти средства предоставляются другим членам и/или Федерации для реализации ее задач.
- 3.1.11. Контроль текущей деятельности членов Федерации и выработка обязательных правил, необходимых для достижения целей Федерации в соответствии с настоящим Уставом.
- 3.1.12. Содействие межкультурному диалогу относительно ситуации детей и молодых людей путем реализации международной спонсорской программы, а также путем оказания поддержки в привлечении и обслуживании спонсоров организации «SOS Детские деревни» по всему миру.
- 3.1.13. Предоставление соответствующих административных ресурсов и участие в корпоративных предприятиях, в частности путем привлечения сторонних исполнителей к реализации задач Федерации, с целью повышения эффективности организационной структуры Федерации, а также для осуществления деятельности на рынке, несовместимой со статусом некоммерческого

объединения. Любая прибыль от подобной деятельности также используется исключительно для достижения целей Федерации.

3.1.14. Организация мероприятий по обмену опытом в сфере педагогики, привлечения средств, а также другими специальными знаниями, необходимыми для деятельности Федерации.

3.1.15. Осуществление работы с общественностью с использованием печатных и электронных средств коммуникации и проведение мероприятий для популяризации и продвижения Программы организации «SOS Детские деревни».

3.1.16. Защита и продвижение бренда Федерации.

3.2. Необходимые материальные средства привлекаются в форме:

- членских взносов;
- добровольных взносов, в том числе пожертвований и средств, передаваемых по завещанию;
- грантов и субсидий из государственных и частных источников;
- спонсорской поддержки, корпоративного партнерства и поступлений от рекламы, насколько это желательно или необходимо для достижения целей Федерации;
- поступлений от коммерческой деятельности Федерации, соответствующей статье 34 и последующим статьям Федерального налогового кодекса Австрии (BAO);
- поступлений от операций с финансовыми активами (например, доходов в виде процентов, доходов от сдачи имущества в аренду и т. д.).

Использование средств Федерации допускается исключительно для достижения целей Федерации, закрепленных в настоящем Уставе.

Статья 4. Членство

4.1. Виды членства

В состав Федерации входят обычные и почетные члены.

4.1.1. Обычные члены – юридические лица, обладающие правоспособностью, учредительные документы которых подтверждают их основание исключительно в целях создания, обеспечения функционирования, финансирования, поддержки детских деревень SOS и иных программ SOS, управления их деятельностью или реализации иной деятельности, соответствующей целям, закрепленным в настоящем Уставе.

4.1.2. Почетные члены – физические лица, оказывающие особое содействие в достижении целей Федерации или имеющие перед Федерацией значительные заслуги. Почетное членство присваивается только в том случае, если общая численность почетных членов не превышает 12 человек.

4.2. Прием в члены Федерации

4.2.1. Условием вступления в обычные члены Федерации является подача на имя Президента Федерации письменного заявления. Решение о приеме принимается Международным сенатом большинством в две третьих голосов.

4.2.2. Решение о приеме почетного члена принимается Международным сенатом большинством в две третьих голосов на основании предложения о выдвижении кандидата, сделанного Президентом Федерации или членом Международного сената. Все предложения о выдвижении кандидатов, внесенные членами Сената, должны быть согласованы с Президентом.

4.3. Прекращение и приостановление членства

- 4.3.1.** Членство юридических лиц прекращается в случае утраты ими правоспособности или прекращения дееспособности на период свыше восемнадцати месяцев; членство физических лиц прекращается в случае смерти. Прекращение членства также возможно путем добровольного выхода, уведомления о прекращении членства или исключения из Федерации.
- 4.3.2.** Член, желающий выйти из Федерации, в письменном виде извещает об этом Президента Федерации. Членство прекращается после того, как Международным сенатом большинством в две третьих голосов принимается соответствующее решение. В случае несогласия Международного сената на незамедлительный выход члена заявление о выходе из Федерации рассматривается как уведомление о прекращении членства и вступает в силу в конце календарного года, следующего после истечения двух лет с момента получения Президентом извещения о намерении выйти из состава Федерации, отправленного заказным письмом.
- 4.3.3.** В случае нарушения членом Устава Федерации или иных обязательных для исполнения требований, установленных Федерацией, либо совершения им действий, противоречащих интересам Федерации, Международный сенат вправе большинством в две третьих голосов принять решение о приостановлении членства данного члена. Перед приостановлением членства нарушителю должна быть предоставлена возможность изложить свою позицию Международному сенату и в согласованные сроки исправить имеющиеся нарушения с предоставлением доказательств их устранения. В отдельных случаях перед приостановлением членства допускается достижение договоренности о применении дополнительных мер (например, медиации). В случае приостановления членства члену, в отношении которого было принято данное решение, должно быть отправлено уведомление в форме, позволяющей подтвердить получение, об условиях полного восстановления членства, причем для удовлетворения поставленных условий должен быть установлен срок, не превышающий двенадцати месяцев. При неспособности члена, членство которого было приостановлено, полностью удовлетворить поставленные условия Международный сенат в течение восемнадцати месяцев с момента приостановления членства (и членских прав) рассматривает вопрос об окончательном исключении данного члена; решение принимается большинством в две третьих голосов.
- 4.3.4.** Член Федерации, виновный в грубом нарушении членских обязанностей, в особенности в нарушении Устава, неуплате членских взносов или совершении действий, противоречащих интересам Федерации, может быть исключен из состава Федерации без предупреждения; решение принимается Международным сенатом большинством в две третьих голосов.
- 4.3.5.** В случае приостановления членства или исключения из Федерации члену должно быть отправлено письменное уведомление в форме, позволяющей подтвердить получение. Решение об исключении члена, принятое Международным сенатом, вступает в силу в момент получения уведомления.
- 4.3.6.** Временно отстраненный или исключенный член вправе в течение четырех недель с момента получения решения подать в Международный сенат письменное заявление об обжаловании принятого решения. Заявление подается в Третейский суд Федерации, учрежденный согласно статье 7, который принимает окончательное решение. Обжалование не приостанавливает действие принятого решения.
- 4.3.7.** До принятия окончательного решения об исключении члена, в том числе в период приостановления членских прав, обязательства члена по своевременной уплате членских взносов остаются в силе.
- 4.3.8.** В случае своего добровольного выхода или исключения из состава Федерации обычный член обязуется возместить Федерации все ресурсы, полученные от Федерации или ее членов, если эти ресурсы еще не израсходованы в соответствии с положениями настоящего Устава, либо по

усмотрению Федерации передать ей исключительное право распоряжения своими активами, свободными от обременения или претензий со стороны третьих лиц, стоимостью, не превышающей стоимость этих ресурсов. В случае невыполнения данного требования в установленные сроки Федерация вправе обратиться в суд для взыскания этих средств.

4.3.9. При прекращении членства по любым причинам все права на используемое членом доменное имя в сети Интернет передаются Федерации на безвозмездной основе.

4.4. Права членов

4.4.1. Обычные члены имеют право с согласия австрийской ассоциации SOS-Kinderdorf Österreich использовать ее зарегистрированный текстовый и графический логотип в пределах, описанных соответствующим соглашением. Не допускается переуступка членами предоставленного им разрешения использовать зарегистрированный текстовый и графический логотип третьим лицам либо предоставление третьим лицам каких-либо прав на его использование. В случае прекращения членства незамедлительно вступает в силу запрет на использование текстового и графического логотипа.

Международный сенат вправе налагать условия использования текстового и графического логотипа, а также отменять или ограничивать право его использования при несоблюдении поставленных условий.

4.4.2. Обычные члены имеют право пользоваться услугами и поддержкой, предлагаемыми генеральным секретариатом и другими обычными членами. Генеральный секретариат обязуется размещать всю необходимую информацию в корпоративном интранете Федерации.

4.4.3. Обычные члены имеют право получать от генерального директора годовой отчет о деятельности Федерации, включая финансовую отчетность; годовой отчет о соблюдении нормативных требований; информацию о решениях, принятых органами Федерации, а также протоколы заседаний Генеральной ассамблеи.

4.4.4. Все обычные члены имеют право выдвигать кандидатов в члены Международного сената, Административного совета, а также кандидатов на пост Президента и Вице-президента.

4.4.5. Все члены имеют право голоса на Генеральной ассамблее. Правом быть избранными в Сенат обладают только представители обычных членов.

4.4.6. Все члены имеют право на каждой сессии Генеральной ассамблеи получать от Группы руководства Федерации информацию о деятельности и финансовом положении Федерации.

4.4.7. Все члены имеют право участвовать в разработке общих обязательных регламентирующих документов и стратегии Федерации и влиять на данный процесс.

4.5. Условия осуществления членских прав

4.5.1. Исполнение членских обязательств, вытекающих из Устава, в том числе соблюдение обязательных регламентирующих документов, изданных Генеральной ассамблеей или Международным сенатом.

4.5.2. Подача годового отчета до 31 марта каждого следующего года и проверенной аудитором годовой финансовой отчетности до 1 сентября следующего года в соответствии с пунктами 4.6.5.1 и 4.6.5.2.

4.5.3. Согласие со всеми не подлежащими обжалованию решениями Третьей инстанции Федерации или государственного судебного органа при возникновении споров между Федерацией и ее членами или между отдельными членами; соблюдение этих решений.

4.5.4. Уплата годовых членских взносов в срок, указанный в счете на уплату членского взноса, если Сенатом не было принято иного решения.

4.5.5. Отсутствие решения о приостановлении членских прав.

4.6. Обязанности членов

- 4.6.1. Члены обязуются в максимально возможной степени продвигать интересы Федерации и способствовать реализации ее миссии и целей, изложенных в статьях 2 и 3 настоящего Устава, и не допускать каких-либо действий, которые могут негативно отразиться на репутации Федерации и ее целях. Члены обязуются соблюдать положения Преамбулы и Устава Федерации. Члены обязуются исполнять решения и меры, принятые органами Федерации, в том числе обязательные регламентирующие документы, утвержденные Генеральной ассамблеей или Международным сенатом и, соответственно, обязательные для всех членов, которые направляются всем членам генеральным секретариатом, за исключением случаев, когда они противоречат национальному законодательству соответствующего государства.
- 4.6.2. Все обычные члены обязуются своевременно уплачивать ежегодные членские взносы в срок, указанный в счете на уплату членского взноса. Нормы, касающиеся членских взносов, и размер ежегодных членских взносов устанавливаются Международным сенатом в соответствии с регламентом, указанным в пункте 5.5.2.6.
- 4.6.3. Положения уставов обычных членов не должны противоречить уставу Федерации или ее целям, за исключением случаев, когда устав Федерации или ее цели расходятся с национальным законодательством соответствующего государства. Вновь созданные уставы обычных членов или новые редакции действующих уставов должны быть незамедлительно предоставлены генеральному директору и вступают в силу после подтверждения их приемлемости генеральным директором. При возникновении конфликтов или разногласий вопрос передается на рассмотрение Международным сенатом.
- 4.6.4. Приведенные выше положения ограничивают автономность обычных членов только в том случае, если их уставы, поправки к их уставам, меры, постановления и процедуры противоречат положениям Преамбулы и Устава Федерации.
- 4.6.5. Обычные члены обязуются ежегодно или по запросу подавать в генеральный секретариат следующие документы:
- 4.6.5.1. Годовой отчет, который подается до 31 марта следующего года в установленном формате и содержит данные о ситуации с соблюдением нормативных требований и ходе реализации стратегии. Кроме того, данные о любых изменениях в составе правления и высшего руководства, имеющих место в течение года, должны передаваться Федерации безотлагательно.
- 4.6.5.2. Годовой бухгалтерский отчет, который подается до 1 сентября следующего года и составляется в соответствии с требованиями и стандартами, закрепленными Федерацией, и проверяется признанной на международном уровне независимой аудиторской организацией.
- 4.6.5.3. Иную информацию по требованию органов Федерации.
- 4.6.6. Обычные члены обязуются способствовать развитию и стабильности Федерации путем:
- реализации регламентирующих документов, принципов и стратегии, утвержденных Международным сенатом или Генеральной ассамблеей,
 - совместного использования ресурсов и обмена опытом с другими членами, оказания им помощи, если необходимо – на основании решения правления.
- 4.6.7. Обычные члены обязуются проходить регулярную проверку хода реализации стратегии и соблюдения принципов и обязательных регламентирующих документов Федерации.
- 4.6.8. Обычные члены обязуются обеспечивать максимально возможный с учетом местного рыночного потенциала объем поступлений из местных источников.
- 4.6.9. Обычные члены обязуются использовать все средства рационально и ответственно, способствуя достижению целей Федерации.
- 4.6.10. Обычные члены обязуются обеспечивать высокий уровень руководства, соблюдать в своих структурах и действиях стандарты добросовестного управления и развивать потенциал этих структур.

Статья 5. Органы Федерации

5.1. Органами Федерации являются:

- 5.1.1. Генеральная ассамблея.
- 5.1.2. Международный сенат.
- 5.1.3. Президент Федерации.
- 5.1.4. Группа руководства.
- 5.1.5. Третейский суд в случае его созыва.

5.2. Генеральная ассамблея

- 5.2.1. Генеральная ассамблея, созываемая каждые четыре года, включает всех обычных членов, каждого из которых представляет один делегат, назначенный в соответствии с уставом, и всех почетных членов Федерации.
- 5.2.2. Внеочередные сессии Генеральной ассамблеи созываются Президентом Федерации на основании письменного запроса с предлагаемой повесткой дня, в поддержку которой высказалось большинство в две третьих членов Международного сената, либо на иных основаниях, предусмотренных настоящим Уставом или Законом Австрии об общественных объединениях.
- 5.2.3. При проведении как очередных, так и внеочередных сессий Генеральной ассамблеи Президент Федерации отправляет приглашения всем членам Федерации в форме, позволяющей подтвердить получение. В случае очередной сессии Генеральной ассамблеи приглашение должно быть отправлено не позднее чем за два месяца до планируемой даты ее проведения, в случае внеочередной сессии – не позднее чем за один месяц до планируемой даты ее проведения.
- 5.2.4. При проведении очередной сессии Генеральной ассамблеи повестка дня должна быть отправлена всем членам Федерации не позднее чем за шесть недель до планируемой даты заседания, в случае внеочередной сессии – не позднее чем за три недели до планируемой даты заседания. Повестка дня составляется Президентом на основании проекта, поданного Группой руководства. Предложения, касающиеся пунктов повестки дня, и предложения о внесении новых пунктов отправляются Президенту в письменном виде не позднее чем за четыре недели до планируемой даты проведения очередной сессии Генеральной ассамблеи или за две недели до планируемой даты проведения внеочередной сессии Генеральной ассамблеи. Отражение в повестке дня могут найти только предложения, касающиеся пунктов повестки дня, или предложения о внесении новых пунктов, которые соответствуют положениям Устава.
- 5.2.5. Решения могут быть приняты только по вопросам, вынесенным на повестку дня.
- 5.2.6. Присутствовать на заседании Генеральной ассамблеи без права голоса могут руководящие работники Федерации и гости, приглашенные Группой руководства по согласованию с Президентом.
- 5.2.7. Правом голоса обладают все обычные члены, каждый из которых имеет один голос, и все почетные члены.
- 5.2.8. Члены имеют право выдавать уполномоченным представителям других членов Федерации оформленную в письменном виде доверенность на голосование от их имени. Каждый присутствующий может иметь не более одного дополнительного голоса, переданного ему по доверенности.
- 5.2.9. Заседание Генеральной ассамблеи является правомочным, если на нем присутствуют или представлены простое большинство членов. Если на момент начала заседания Генеральной ассамблеи количество присутствующих не составляет простого большинства, Генеральная ассамблея собирается повторно через два часа, после чего Генеральная ассамблея считается правомочной независимо от количества присутствующих членов.

5.2.10. Если в настоящем Уставе или законодательстве об общественных объединениях не указано иное, резолюции Генеральной ассамблеи принимаются простым большинством действительных поданных голосов. Резолюции о внесении поправок в настоящий Устав или о роспуске Федерации требуют большинства в две третьих действительных поданных голосов.

5.2.11. Председателем Генеральной ассамблеи является Президент, за исключением процедур голосования в ходе выборов, при которых председателем выступает почетный член, назначенный Международным сенатом. В отсутствие Президента председателем Генеральной ассамблеи выступает Вице-президент. Если Вице-президент не имеет возможности присутствовать на заседании, председателем Генеральной ассамблеи выступает член Международного сената, назначенный Международным сенатом для этих целей до начала заседания Генеральной ассамблеи.

5.3. **Функции Генеральной ассамблеи**

5.3.1. Генеральная ассамблея является высшим органом управления Федерации и выполняет следующие функции:

5.3.1.1. Формулирование базовых регламентирующих документов Федерации в соответствии с Преамбулой и настоящим Уставом.

5.3.1.2. Избрание Президента и Вице-президента Федерации, а также других членов Международного сената.

Предложения о выдвижении кандидатов подаются в генеральный секретариат не позднее чем за четыре недели до очередной сессии Генеральной ассамблеи или за две недели до внеочередной сессии Генеральной ассамблеи.

Все предложения о выдвижении кандидатов в соответствии с пунктами 5.4.3.1 и 5.4.3.5 утверждаются комитетом по проведению выборов, который формируется Президентом и Вице-президентом и состоит из Президента, Вице-президента и трех членов Сената прежнего состава. В случае недостаточной численности прежнего состава Сената комитет по проведению выборов комплектуется из бывших членов Международного сената, при отсутствии такой возможности – из почетных членов. Комитет по проведению выборов представляет Генеральной ассамблее все действительные предложения о выдвижении кандидатов в алфавитном порядке и вносит рекомендации об обеспечении сбалансированного представительства в соответствии с пунктом 5.4.3.4. Конкретные требования к проведению выборов формулируются Международным сенатом.

На Генеральной ассамблее на голосование выносятся только те предложения о выдвижении кандидатов, которые содержат все необходимые данные, корректно составлены в соответствии с пунктом 5.4.3 Устава и сопровождаются письменным заявлением о согласии.

Сначала проводятся выборы Президента, затем – Вице-президента, затем – других членов Международного сената.

Выборы проводятся простым большинством всех действительных поданных голосов.

5.3.1.3. Вынесение решения об одобрении деятельности Международного сената.

5.3.1.4. Принятие решений о внесении поправок в настоящий Устав и Преамбулу, а также о роспуске Федерации.

5.3.1.5. Получение на утверждение отчета о деятельности Федерации и годовой финансовой отчетности.

5.3.1.6. Получение от Президента и Группы руководства Федерации отчета о положении дел и предварительной информации о дальнейшей деятельности Федерации.

5.4. **Международный сенат**

5.4.1. Международный сенат состоит из Президента Федерации, Вице-президента и 20 других членов; срок полномочий членов Международного сената начинается с очередной сессии Генеральной ассамблеи, на которой они были избраны, и заканчивается следующей очередной сессией Гене-

ральной ассамблеи. Допускается переизбрание на второй и третий (последний) срок. Новый состав Международного сената избирается на каждой очередной сессии Генеральной ассамблеи.

- 5.4.2. Заседания Международного сената проводятся не реже двух раз в год и созываются Президентом Федерации.
- 5.4.3. Международный сенат, членами которого, помимо Президента и Вице-президента Федерации, могут быть только члены органов управления обычных членов Федерации, имеет следующий состав:
- 5.4.3.1. Президент и Вице-президент Федерации.
- 5.4.3.2. Одно место закрепляется за австрийской ассоциацией «SOS Детские деревни», SOS-Kinderdorf Österreich, как первой ассоциацией «SOS Детские деревни».
- 5.4.3.3. Восемь мест в Международном сенате распределяются среди обычных членов, сделавших наибольший финансовый вклад в международную деятельность Федерации, т. е. в финансирование капитальных и текущих расходов других обычных членов согласно двум последним балансовым отчетам, прошедшим аудиторскую проверку, т. е. балансовым отчетам за предпоследний и предшествующий предпоследнему годы.
- 5.4.3.4. Девять мест распределяются среди представителей других обычных членов таким образом, чтобы обеспечить сбалансированное представительство с учетом географических, гендерных характеристик, других признаков, объединяющих обычных членов.
- 5.4.3.5. Два места присваиваются представителям обычных членов, выдвинутым Президентом Федерации и избранным Генеральной ассамблей.
- 5.4.3.6. Члены Группы руководства в силу занимаемых должностей являются членами Международного сената без права голоса.
- 5.4.4. В случае если представитель члена Федерации в Международном сенате согласно пунктам 5.4.3.4–5.4.3.5 теряет свой пост в органе управления данного члена Федерации, а также в случае прекращения членства в Федерации Международный сенат вправе пополнить свой состав другим представителем этого же члена или представителем другого члена Генеральной ассамблеи. Если представитель члена Федерации в Международном сенате согласно пунктам 5.4.3.2 и 5.4.3.3 по каким-либо причинам не в состоянии исполнять обязанности члена Международного сената, этот член Федерации имеет право предложить другого представителя. В обоих случаях должен сохраняться состав Международного сената в соответствии с пунктом 5.4.3 статьи 5.
- 5.4.5. Если в настоящем Уставе не предусмотрено иное, решения Международного сената принимаются большинством голосов; заседание считается правомочным, если на нем присутствует не менее пятидесяти процентов членов. Если голоса разделились поровну, правом решающего голоса обладает Президент Федерации.

5.5. **Функции Международного сената**

- 5.5.1. Международный сенат является наблюдательным органом Федерации и задает направление разработки ее регламентирующих документов.
- 5.5.1.1. Международный сенат осуществляет свою наблюдательную функцию при поддержке уполномоченных комитетов Сената согласно пункту 5.5.2.12.
- 5.5.2. Международный сенат выполняет следующие функции:
- 5.5.2.1. Принятие решений относительно заявлений о вступлении в члены, добровольном выходе или исключении членов из состава Федерации; решения принимаются большинством в две третьих голосов присутствующих членов Сената.
- 5.5.2.2. Утверждение годового бюджета генерального секретариата и годовой финансовой отчетности, прошедшей аудиторскую проверку.

- 5.5.2.3. Внесение предложений на Генеральной ассамблее относительно базовых регламентирующих документов Федерации.
- 5.5.2.4. Общее руководство подготовкой стратегического плана Федерации и его утверждение.
- 5.5.2.5. Общее руководство подготовкой обязательных регламентирующих документов Федерации и их утверждение.
- 5.5.2.6. Выработка собственного регламента, регламентов комитетов Сената согласно пункту 5.5.2.12, регламентов Административного совета, Группы руководства и генерального секретариата; все подобные решения принимаются простым большинством голосов.
- 5.5.2.7. Отбор, назначение и отстранение членов Административного совета и Группы руководства по предложению Президента Федерации, действующего при поддержке уполномоченного комитета Сената согласно пункту 5.5.2.12.
- 5.5.2.8. Вынесение решения об одобрении деятельности Группы руководства.
- 5.5.2.9. Определение размера ежегодных членских взносов согласно пункту 4.6.2.
- 5.5.2.10. Одобрение участия Федерации в корпоративных предприятиях согласно пункту 3.1.13.
- 5.5.2.11. Другие задачи и мероприятия в интересах Федерации, которые конкретно не закреплены за другим органом Федерации.
- 5.5.2.12. Международный сенат имеет право формировать постоянные и временные комитеты и делегировать этим комитетам конкретные наблюдательные функции и решения. Членов этих комитетов предлагает Президент и утверждает Сенат.

5.6. Президент Федерации

- 5.6.1. Президент Федерации избирается Генеральной ассамблеей простым большинством голосов; он вступает на свой пост сразу же после завершения голосования и остается на своем посту до следующей очередной сессии Генеральной ассамблеи. Президент может избираться не более чем на три срока полномочий согласно пункту 5.4.1.
- 5.6.2. На пост Президента Федерации может быть избрано любое физическое лицо без судимости, имеющее поддержку не менее 10 обычных членов Федерации, обладающее высокими моральными принципами и следующими качествами, предпочтительно полученными в рамках Федерации:
- личная позиция, соответствующая видению, миссии и ценностям Федерации;
 - опыт работы в международной среде, межкультурная компетентность;
 - международный опыт корпоративного управления;
 - стратегическое мышление и опыт руководства организацией.
- 5.6.3. **Функции Президента:**
- 5.6.3.1. Общее руководство Федерацией, поддержание взаимодействия с ассоциациями – членами Федерации, содействие единству и сплоченности внутри Федерации.
- 5.6.3.2. Разрешение конфликтных ситуаций внутри Федерации или делегирование их разрешения.
- 5.6.3.3. Представительство Федерации в рамках взаимодействия с внутренними и внешними заинтересованными лицами.
- 5.6.4. Президент председательствует на заседаниях Генеральной ассамблеи. При проведении выборов Президента и Вице-президента Федерации и членов Международного сената председателем заседаний выступает почетный член, назначенный Международным сенатом. Президент также председательствует на заседаниях Международного сената.
- 5.6.5. Размеры компенсируемых расходов Президента определяются уполномоченным комитетом Сената в соответствии с пунктом 5.5.2.12 и рекомендуются к утверждению Сенатом.
- 5.6.6. Если по каким-либо причинам Президент не может выполнять свои обязанности, его замещает Вице-президент. Если неспособность Президента выполнять возложенные на него обязанности

не носит временный характер, Вице-президент обязан на основании решения, которое принимается на заседании Международного сената, созвать внеочередную сессию Генеральной ассамблеи для избрания нового Президента Федерации. Если Вице-президент не может замещать Президента Федерации, эти полномочия возлагаются на других членов Международного сената в порядке, установленном Президентом. Если такого порядка не установлено или если член Сената, уполномоченный выступать заместителем Президента, по тем или иным причинам не может выполнять эти функции, заместителем Президента назначается старший по возрасту член Международного сената. Если неспособность Президента выполнять возложенные на него обязанности носит постоянный характер, представитель Федерации, уполномоченный его замещать, принимает необходимые меры для проведения выборов всех недостающих членов органов Федерации.

5.6.7. Вице-президент Федерации

5.6.7.1. Вице-президент Федерации избирается Генеральной ассамблеей простым большинством голосов; он вступает на свой пост сразу же после завершения голосования и остается на своем посту до следующей очередной сессии Генеральной ассамблеи. Вице-президент может избираться не более чем на три срока полномочий согласно пункту 5.4.1.

5.6.7.2. На пост Вице-президента Федерации может быть избрано любое физическое лицо без судимости, имеющее поддержку не менее 10 обычных членов Федерации, обладающее высокими моральными принципами и следующими качествами, предпочтительно полученными в рамках Федерации:

- личная позиция, соответствующая видению, миссии и ценностям Федерации;
- опыт работы в международной среде, межкультурная компетентность;
- международный опыт корпоративного управления;
- стратегическое мышление и опыт руководства организацией.

5.6.7.3. Функции Вице-президента

5.6.7.3.1. Поддержка и представительство Президента Федерации во всех его функциях.

5.6.7.3.2. Руководство одним из комитетов, сформированных Сенатом в соответствии с пунктом 5.5.2.12.

5.6.7.3.3. Выполнение функций Президента Федерации в случаях, когда Президент неспособен выполнять свои функции.

5.6.7.4. Уполномоченный комитет Сената согласно пункту 5.5.2.12 определяет размеры компенсируемых расходов Вице-президента и рекомендует их к утверждению Сенатом.

5.7. Юридическое представительство Федерации

Юридическое представительство Федерации осуществляется генеральным директором совместно с одним из членов Группы руководства, в отсутствие генерального директора – совместно двумя другими членами Группы руководства.

5.8. Группа руководства

5.8.1. Группа руководства является исполнительным органом Федерации и состоит из генерального директора, директора по операционной деятельности и финансового директора. Группу руководства возглавляет генеральный директор. Члены Группы руководства являются оплачиваемыми работниками Федерации; в их подчинении находятся все сотрудники Федерации.

5.8.2. Группа руководства отвечает за реализацию решений Генеральной ассамблеи и Международного сената, разрешение вопросов, связанных с текущей деятельностью Федерации и ее руководством.

- 5.8.3. Группа руководства осуществляет руководство генеральным секретариатом, который обеспечивает поддержку и обслуживание ассоциаций – членов Федерации в соответствии с пунктом 3.1.7. Функции, права и обязанности Группы руководства закрепляются в регламенте, сформулированном согласно пункту 5.5.2.6 настоящего Устава.

Статья 6. Административный совет

- 6.1. Международный сенат формирует Административный совет, задачей которого является поддержка Сената в осуществлении его задач в соответствии с пунктом 5.5 и поддержка Группы руководства в обеспечении эффективного участия всех заинтересованных сторон на всех уровнях Федерации.
Административный совет является операционным руководящим органом, который действует в рамках сферы полномочий и ответственности, установленной Сенатом, повышая эффективность принимаемых операционных решений и тем самым способствуя их реализации в Федерации.
- 6.2. Административный совет возглавляет Президент Федерации. Состав, функции, права и обязанности Административного совета закрепляются в регламенте, сформулированном согласно пункту 5.5.2.6 настоящего Устава.

Статья 7. Урегулирование споров

- 7.1. Все возникающие внутри Федерации споры урегулируются следуя принципу солидарности; при невозможности достижения договоренности – внутренним Третейским судом. Данный орган является третейским органом согласно положениям Закона Австрии об общественных объединениях, а не третейским судом согласно статье 577 и последующим статьям Гражданского процессуального кодекса Австрии (ZPO).
- 7.1.1. Третейский суд состоит из трех представителей обычных членов Федерации. Для созыва Третейского суда одна из сторон спора должна поставить в известность Президента Федерации и в письменной форме предложить кандидатуру одного арбитра, который должен быть представителем члена Федерации с правом голоса на Генеральной ассамблее. Президент должен в течение семи дней уведомить другую сторону спора. Получив уведомление, другая сторона спора в течение четырнадцати дней предлагает кандидатуру второго арбитра, который также должен быть представителем члена Федерации с правом голоса на Генеральной ассамблее. Президент должен в течение семи дней уведомить арбитров об их назначении. Получив уведомление, арбитры в течение еще четырнадцати дней совместно выбирают третьего представителя члена Федерации с правом голоса на Генеральной ассамблее, который назначается председателем Третейского суда. Если выбранные сторонами спора арбитры не приходят к согласию, председатель избирается при помощи жребия. Членами Третейского суда не могут быть члены каких-либо органов Федерации, кроме Генеральной ассамблеи, если деятельность этих органов является предметом спора.
Выбранные арбитры должны быть независимыми по отношению к обеим сторонам спора; не допускается наличие личной заинтересованности арбитров в результате урегулирования спора или каких-либо обстоятельств, позволяющих допустить их предвзятость. Задачей арбитров является принятие решения на основании самостоятельно сделанного заключения.
- 7.1.2. Третейский суд принимает решение, заслушав аргументы обеих сторон в присутствии всех членов Третейского суда; решение принимается простым большинством голосов. Решение

принимается членами Третейского суда на основании имеющихся у них сведений. На уровне Федерации решение Третейского суда является окончательным.

- 7.2.** Если спор касается вопроса, подлежащего рассмотрению в суде, обе стороны спора после вынесения решения внутреннего Третейского суда вправе передать спор на рассмотрение в компетентный суд города Инсбрук.
- 7.3.** Все конфликты, вытекающие из настоящего Устава или связанные с ним, относятся к юрисдикции компетентного суда города Инсбрук, Австрия. Данное положение также относится к случаям, когда принятие решения внутренним Третейским судом Федерации по тем или иным причинам невозможно. Во всех случаях, за исключением случаев применения принципов коллизионного права, применяется законодательство Австрии.

Статья 8. Роспуск федерации

- 8.1.** Решение о роспуске Федерации принимается на внеочередной сессии Генеральной ассамблеи, специально созванной для этой цели, на которой присутствует не менее пятидесяти процентов членов. Любое подобное решение принимается большинством в две третьих голосов. В случае если на заседании присутствует менее пятидесяти процентов членов, имеющих право голоса, в течение двух месяцев созывается второе заседание Генеральной ассамблеи, решения на котором принимаются большинством в две третьих голосов всех присутствующих членов, имеющих право голоса.
- 8.2.** Последний Международный сенат обязуется уведомить о роспуске Федерации компетентные государственные органы в соответствии с законодательством об общественных объединениях.
- 8.3.** В случае роспуска Федерации или прекращения деятельности по достижению ранее поддерживаемых целей Федерации все оставшиеся после расчета по обязательствам активы передаются Международным сенатом, который отвечает за сворачивание деятельности Федерации, юридическому лицу, которое является исключительно некоммерческой и/или благотворительной организацией согласно статье 34 и последующим статьям Федерального налогового кодекса Австрии (ВАО), выступающей в защиту интересов детей и молодежи, оказывающей поддержку социально уязвимым семьям или помощь нуждающимся в условиях стихийных бедствий или вооруженных конфликтов.

Статья 9. Переводы устава

Федерация обязуется предоставить своим членам переводы настоящего Устава на английский, французский и испанский языки. При возникновении разногласий в толковании его положений окончательное толкование осуществляется на основании оригинала Устава на немецком языке.

Статья 10. Действительность устава

В случае признания одного или нескольких положений настоящего Устава недействительными остальные положения Устава остаются в силе. Применяются положения действующей редакции Закона Австрии об общественных объединениях.

УТВЕРЖДЕН НА 20-Й ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ 24 ИЮНЯ 2016 ГОДА.

ОБ ИЗДАНИИ

Издатель:
SOS-Киндердорф Интернациональ
Германн-Гмайнер-штрассе, 51
6020 Инсбрук

Фото на обложке:
Детский центр SOS, программа чрезвычайной помощи в Непале / Сюзанн Ли

Перевод: Группа языкового обслуживания международной организации «SOS Детские деревни»

Верстка: Группа дизайна и мультимедиа

© 2016 SOS-Kinderdorf International;
Все права защищены.

www.sos-kinderdorfinternational.org

